



施設訪問

たませいそうこうじょう たましおんすい
多摩清掃工場と多摩市温水プール

多摩市全域と町田市、八王子市の一部から出るごみの処理施設です。不燃・粗大ごみの処理、リサイクルセンターも稼働しています。ゴミ焼却炉には蒸気タービンも設備されており施設で使う電気と外部売却電気を発電しています。

多摩清掃工場の余熱を利用した屋内プールです。50M、流波、スライダー、幼児等の温水プールがあります。その他トレーニングルームやミニスポーツホールも設備されています。

参加者募集

Inviting
foreign participants

▽日程：2019年9月28日(土) 9:30~15:00 ころまで

▽場所：多摩清掃工場・多摩市温水プール

▽定員：20人

▽対象：市内在住・在勤・在学者（外国人は市外在住も可）

▽費用：無料（但し唐木田駅までの交通費、昼食代（弁当持参可）は個人負担）

▽集合場所：小田急唐木田駅改札口

▽申込方法：

- ・官製はがき又は国際交流センター事務所に直接来て申し込む。
- ・氏名、住所、Tel、国名（外人の場合）「ゴミ焼却場 / 温水プール訪問」を明記
- ・〒206-0011 多摩市関戸4丁目72 ヴィータ・コミュニネ7階
多摩市国際交流センター 交流事業部 「施設見学会」係

▽申し込みの締め切り：2019年9月24日(火) 必着

▽問い合わせ：多摩市国際交流センター（TIC）事務局
Tel. 042-355-2118

VISITING TAMA GARBAGE INCINERATION PLANT AND TAMA CITY HEATED POOL

- ・ **Date/Time:** Sat., Sept. 28, 2019
9:30am to around 3:00pm
- ・ **Capacity:** Limited to 20 persons
- ・ **Fee:** Free (Transportation fee and lunch are at your own expenses (or you can bring your obento/packed lunch).
- ・ **Meeting place:** Odakyu Line Karakida Station ticket entrance
- ・ **Application:** Apply directly to TIC Office or send a postcard with your name, address, tel., country, "Visit Incineration Plant & Heated Pool". Must arrive by Sept. 24.
- ・ **For details,** please contact TIC Office Tel. 042-355-2118

NIHONGO VOLUNTEERS
TRAINING

第2回 日本語ボランティア研修

- ・日 時：2019年9月29日(日) 午前9:30~11:30
- ・場 所：関戸公民館第1学習室(ヴィータ・コミュニネ8階)
- ・講 師：川端 一博 先生
公益財団法人日本国際教育支援協会
日本語試験センター
試験開発グループリーダー
- ・テーマ：異文化に接する
- ・参加費： 会員=無料 一般=500円
- ・申込・問合せ：多摩市国際交流センター(TIC) 事務局
Tel. 042-355-2118
E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp
(件名に日本語ボランティア研修と記入)

日本語セミナー
以外の方もどうぞ
ご参加ください





外国人のための生け花サロン Ikebana Class for Foreigners



初めて参加される方、体験したい方は事務局へ予約し、当日 TIC 活動室にお越し下さい。

- 日時: 第3水曜日 10:30 - 12:00
- 場所: TIC 活動室 (ヴィータ 7F)
- 参加費 (花代): 1,000 円 / 1 回

- Date/Time: Every 3rd Wed. 10:30 - 12:00
- Place: TIC Room, 7F, VITA
- Fee (Including flower exp.): 1,000 yen/session

Those who'll join for the first time or want to take a trial lesson, please apply to TIC Office in advance.



外国人のための生活相談室 TIC Counseling for Foreigners

日時: 第1・3木曜日 13:30~16:30

場所: TIC 活動室 *無料

◎年末年始・祝日と重なった場合を除く。

※相談希望の方は予約が必要です。TIC事務局に申し込んでください。

※外国語での相談も受けられます。

Every 1st & 3rd Thursdays 1:30-4:30pm TIC Room *Free

- *Please make your reservation at TIC in advance.
- *Counseling in foreign languages also available upon request.
- *Closed during New Year holidays and other holidays.

日本語教室 Japanese Classes

◇多摩センター Tama Ctr. 月曜午前クラス 11:00~12:50

9/2.9.30 10/7.21.28 ココリア多摩センター7階ココリアホール 他 (Mon. Morning Class Cocolia Hall, 7F, Cocolia Tama Center, etc.)

◇永山 Nagayama 月曜午前クラス 10:00~12:00

9/2.9.30 10/7.21.28 ひがしながやまふくこうせつ 302号室 他 (Mon. Morning Class Rm. 302, Higashi Nagayama Fukugoshisetsu, etc.)

◇桜ヶ丘 Sakuragaoka

木曜午前クラス (Thursday Morning Class) 10:00~12:00

9/5.12.19 10/3.10.17.31 TIC 活動室 TIC Room

木曜夜クラス (Thursday Evening Class) 19:00~21:00

9/5.12.19 10/3.10.17.31 TIC 活動室 TIC Room

土曜午後クラス (Saturday Afternoon Class) 14:00~16:00

9/7.14.28 10/5.12.26 TIC 活動室 TIC Room



TIC ENGLISH SALON

英語サロン

参加費 100円

会員の方はどなたでも参加できます

英語サロンは自主的に楽しく英語を勉強するサロンです。英語のレベルはあまり気にせず、下手でもできるだけ英語でしゃべることにトライして、英語そのものや、文化・習慣などを話ながら楽しく交流することを目的とします。

参加する方は右記の日時に直接 TIC 活動室にお集まり下さい。

【今月の予定】 2019年9月30日(月)

テーマ: My summer vacation

→次回は 2019年10月28日(月) です。



外国語で聞く異国の文化 <公開講座：英語>

公開講座の当該言語が堪能でなくても理解できる内容となっていますので、ご興味のある方はどなたでもお気軽にご参加ください。

- ・日 時： 2019年10月9日(水) 午後 13:00～14:30
- ・場 所： T I C 活動室
(ヴィータ・コミュニネ 7F)
※京王線 聖蹟桜ヶ丘駅前
- ・ゲスト： Jin Roodさん (アメリカ出身)
- ・テーマ： 未定(後日ホームページでお知らせします)

- ・参加費：・会員 300円 ・一般 500円
- ・参加ご希望の方は、開催日前日までに TIC事務局に申し込み下さい。
- ・主 催： T I C 外国語セミナー部
上級英語クラス
- ・連絡先： 多摩市国際交流センター
Tel. 042-355-2118

活 動 報 告

REPORT: GET-TOGETHER WITH THE WORLD CAMPUS INTERNATIONAL (WCI)

ワールド キャンパス インターナショナル(WCI) 交流会

8月7日(水)朝9時からWCIのメンバーがヴィータに集合。今年度のおもてなしの一つとして、女性には振袖を、男性には袴などの和服を着ることになっており、文団連の日本舞踊連盟のご協力、若い外国人たちはあでやかな振袖と平安の貴族や戦国武士などの衣装を身に付けてちょっと興奮。メンバーはそのままロビーに降り、けん玉、紙風船、お手玉で会場の皆さんと遊びました。

午後のイベントは一転して桜の花模様の桜ヶ丘商店連合会の法被を身に付け、国旗を担いで入場。映像を使用しアフリカのガボン、チェコ、スロベニアの三国を紹介。続いてダ・バンプのヒット曲「USA」やソーラン節のダンスを披露。会場も手拍子で盛り上がりました。日本文化の紹介はお箏と尺八で「六段」と「春の海」の演奏。

最後は多摩中の生徒も一緒にカントリーロードを歌いました。司会者は外国語セミナー部、また朝早くの会場設営は日本語セミナーや交流事業部員が駆け付け、TIC 一丸となって市民の方たちを巻き込んだ楽しいイベントでした。



多摩市民文化祭参加 TIC 会員作品展

作品募集

今年も会員の作品展を行います。若き日に制作した作品でも OK。
今年には特に写真のコーナーを作る予定ですので海外で撮った面白い
写真、自慢の一点がありましたら是非出品してください。

多摩市民文化祭参加

TIC 会員作品展

令和元年

- 日時：10月31日(木)～11月3日(日)
- 会場：関戸公民館 市民ギャラリー (ヴィータ・コミュニネ 7階)
- 連絡先：多摩市国際交流センター(TIC) Tel. 042-355-2118

TIC MEMBERS' ART WORKS EXHIBIT

TIC members' art works to be displayed during the cultural festival of Tama City from Oct. 31 (Thu.) to Nov. 3 (Sun.), 2019 are wanted. Venue: Shimin Gallery, Sekido Public Hall (7F VITA) For details, please contact TIC Office Tel. 042-355-2118

出品作品について

- * 絵画など額入りは 8 号以下
- * 写真は海外で撮ったもの。できれば 4 つ切りまたは 4 つ切りの額に入る大きさ
- * 作品にはタイトルを付けてください。
- * 作品の持ち込みは 10月15日(火)～26日(土)に TIC 事務局へ

あなたも国際交流の輪に入りませんか

多摩市国際交流センター(TIC) Tama City International Center

2019年度

会員募集

個人と個人のふれあい、そこから国際交流が芽生えます。外国人にも暮らしやすい国際感覚豊かなまちにしていくために、市民一人一人が交流の担い手となって、お互いの文化の違いを知り、相互理解を深めていきたいと思えます。私たち多摩市国際交流センター(略TIC)は、市民ボランティアや各種団体、企業および多摩市が一体となって運営しています。一緒に国際交流の輪を広げてみませんか。

- ・日本語に興味のある方
- ・外国語に興味のある方
- ・交流イベントならまかせてという方
- ・子どもと一緒に活動したい方
- ・パソコンや紙面作りの好きな方
- ・など など

市民と一緒に
楽しく過ごしましょう!

入会手続きは、所定の郵便振込みに必要事項をご記入の上、郵便局またはTIC事務局で直接お支払いください。

HOW ABOUT GIVING IT A TRY?

Start volunteering to connect with the community!...

Join us and become an active member of our organization to support and share our goals. Feel free to contact us.

多摩市国際交流センター(TIC) Tama City International Center

〒206-0011 東京都多摩市関戸 4-72 ヴィータ・コミュニネ 7階
月～土曜日 10:00～17:00 (除日、第1・3月、祝)
Tel. 042-355-2118 Fax 042-355-2104
E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp
URL: https://www.tic-tama.jp/
Twitter: https://twitter.com/tic_office

発行：広報部 毎月10日

【多摩市国際交流センター 賛助会員】

- ・ 恵泉女学園大学 ・ 多摩大学
- ・ 東京シゲン アカデミー
- ・ 東京多摩プロバスケット
- ・ ハワイアンショップ スイートアロハ